

451666-2026 - Verseny

Svájc – Építési munkák – Minimale Instandsetzung Sihlbrücken

OJ S 124/2026 01/07/2026

Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

Építési beruházás

1. Vevő

1.1. Vevő

Hivatalos név: Schweizerische Bundesbahnen SBB, Infrastruktur – Einkauf, Supply Chain und Produktion, Einkauf Bauprojekte Region Ost

E-mail-cím: einkauf.bauprojekte.ost@sbb.ch

A közszolgáltató ajánlatkérő tevékenysége: Vasúti szolgáltatások

2. Eljárás

2.1. Eljárás

Cím: Minimale Instandsetzung Sihlbrücken

Leírás: Im Hauptbahnhof (HB) Zürich überqueren 25 Brücken der SBB die Sihl. Davon sind 16 Brücken Gleisbrücken und 9 Brücken Perronbrücken. Die Brücken haben eine Länge von ca. 68m und spannen als Durchlaufträger über 5 Durchlässe mit Feldweiten von 13.40 – 13.80m Länge. Die ca. 3.5m breiten Gleisbrücken sind im Querschnitt als Trog mit seitlichen Walzträgern, Stahlrippen und innenliegendem Betontrog ausgebildet. Die Perronbrücken bestehen aus einer Betonplatte mit Stahlträger-Unterzügen. Historisch wurde der HB Zürich mehrmals umgebaut und so sind Brücken mit Baujahr 1857 bis 1990 vorhanden. Von März bis Mai 2027 sollen die Bauwerke einer minimalen Instandsetzung unterzogen werden um einen instandsetzungsfreien Zeitraum bis mindestens 2050 zu erzielen. Insbesondere sind folgende Massnahmen umzusetzen: * Flächendeckende Ausbesserung von Fehlstellen im Korrosionsschutz bei allen Brücken * Mechanische Anpassung / Schweissarbeiten und Rissprüfungen an 123 Lamellenenden bei der Untersicht der sieben Gleisbrücken von 1928 (Thomasstahl) * Rissprüfungen an den Oberflanschen der Gleisbrücken von 1928 * Ergänzung von ca. 6 Rippen in der Perronbrücke 1857 (Puddelstahl) * Ersatz eines Rollenlagers durch ein neues Topflager (Gleisbrücke 4 von 1928), weitere einzelne Untersuchungen und Massnahmen an Lagern * Lokale Betoninstandsetzungen, insbesondere 11 Flächen à ca. 3.5x0.7m an Brückenuntersicht * Verlängerung Entwässerungsrohre (ca. 250 St.) * Einzelne lockere / fehlende Verschraubungen / Nieten durch Schrauben ersetzen Die Massnahmen sind von der Sihl aus mittels Hängegerüsten umzusetzen. Der Zugang erfolgt über die Postterasse Sihl HB. Auf der Postbrücke ist eine Installationsfläche von ca. 200m² vorgesehen. Für die Arbeiten am Oberflansch der Gleisbrücken sind nächtliche Gleissperrungen vorgesehen. Neben den erforderlichen Sicherheitsmassnahmen bei Arbeiten über Fliessgewässer ist die Hochwasserlage zu Überwachen und entsprechende Arbeitsunterbrüche und Baustellenräumung sind zu berücksichtigen. Die minimale Instandsetzung Sihlbrücken, HB Zürich, soll an einen Unternehmer vergeben werden, welcher mit Subunternehmern Stahlbauarbeiten, Gerüstarbeiten, Betoninstandsetzungsarbeiten, Lagerarbeiten und Prüfungen ausführt.

Eljárásazonosító: 7ad47320-282b-4406-9c44-b6d5bcf386b7

Az eljárás típusa: Nyitott

Az eljárás gyorsított: nem

2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Építési beruházás

Fő osztályozás (cpv): 45000000 Építési munkák

2.1.2. A teljesítés helye

Ország: Svájc

Bárhol az adott országban

További információk: Zürich

2.1.4. Általános információk

További információk: Sonstige Anforderungen Die SBB muss nur Angebote aus der Schweiz / EU / EFTA oder UK entgegennehmen. Die massgebenden AGB, der SBB Verhaltenskodex sowie ergänzende Vertragsanhänge können in Deutsch, Französisch, Italienisch und teilweise auch in Englisch unter folgendem Link abgerufen werden: <https://company.sbb.ch/de/angebote/lieferantenmanagement/vorschriften-agb.html> Diese Unterlagen dienen lediglich als Übersetzungshilfen. Ausschreibungsspezifische Unterlagen wie insbesondere die Ausschreibungsbestimmungen, technische und andere Spezifikationen sowie der Vertrag sind nur in Deutsch verfügbar.

Jogalap:

2014/25/EU irányelv

2.1.6. Kizárási okok

Indokok kizárásra forrása: Közbeszerzési dokumentum

5. Rész

5.1. Rész: LOT-0000

Cím: Minimale Instandsetzung Sihlbrücken

Leírás: Im Hauptbahnhof (HB) Zürich überqueren 25 Brücken der SBB die Sihl. Davon sind 16 Brücken Gleisbrücken und 9 Brücken Perronbrücken. Die Brücken haben eine Länge von ca. 68m und spannen als Durchlaufträger über 5 Durchlässe mit Feldweiten von 13.40 – 13.80m Länge. Die ca. 3.5m breiten Gleisbrücken sind im Querschnitt als Trog mit seitlichen Walzträgern, Stahlrippen und innenliegendem Betontrog ausgebildet. Die Perronbrücken bestehen aus einer Betonplatte mit Stahlträger-Unterzügen. Historisch wurde der HB Zürich mehrmals umgebaut und so sind Brücken mit Baujahr 1857 bis 1990 vorhanden. Von März bis Mai 2027 sollen die Bauwerke einer minimalen Instandsetzung unterzogen werden um einen instandsetzungsfreien Zeitraum bis mindestens 2050 zu erzielen. Insbesondere sind folgende Massnahmen umzusetzen: * Flächendeckende Ausbesserung von Fehlstellen im Korrosionsschutz bei allen Brücken * Mechanische Anpassung / Schweissarbeiten und Rissprüfungen an 123 Lamellenenden bei der Untersicht der sieben Gleisbrücken von 1928 (Thomasstahl) * Rissprüfungen an den Oberflanschen der Gleisbrücken von 1928 * Ergänzung von ca. 6 Rippen in der Perronbrücke 1857 (Puddelstahl) * Ersatz eines Rollenlagers durch ein neues Topflager (Gleisbrücke 4 von 1928), weitere einzelne Untersuchungen und Massnahmen an Lagern * Lokale Betoninstandsetzungen, insbesondere 11 Flächen à ca. 3.5x0.7m an Brückenuntersicht * Verlängerung Entwässerungsrohre (ca. 250 St.) * Einzelne lockere / fehlende Verschraubungen / Nieten durch Schrauben ersetzen Die Massnahmen sind von der Sihl aus mittels Hängegerüsten umzusetzen. Der Zugang erfolgt über die Postterasse Sihl HB. Auf der Postbrücke ist eine Installationsfläche von ca. 200m² vorgesehen. Für die Arbeiten am Oberflansch der Gleisbrücken sind nächtliche

Gleissperrungen vorgesehen. Neben den erforderlichen Sicherheitsmassnahmen bei Arbeiten über Fliessgewässer ist die Hochwasserlage zu Überwachen und entsprechende Arbeitsunterbrüche und Baustellenräumung sind zu berücksichtigen. Die minimale Instandsetzung Sihlbrücken, HB Zürich, soll an einen Unternehmer vergeben werden, welcher mit Subunternehmern Stahlbauarbeiten, Gerüstarbeiten, Betoninstandsetzungsarbeiten, Lagerarbeiten und Prüfungen ausführt.

5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Építési beruházás
Fő osztályozás (cpv): 45000000 Építési munkák

5.1.2. A teljesítés helye

Ország: Svájc
Bárhol az adott országban
További információk: Zürich

5.1.3. Becsült időtartam

Kezdő időpont: 01/03/2027
Időtartam befejezésének dátuma: 01/07/2027

5.1.4. Megújítás

A megújítások maximális száma: 1
További információk a megújításról: Aufgrund Projektverlauf.

5.1.6. Általános információk

Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.
Meg kell adni a szerződés teljesítésére kinevezett személyzet tagjainak nevét és szakmai képesítését: Még nem ismert
Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt
A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: nem

5.1.9. Alkalmassági követelmények

Selektációs kritériumok forrásai: Közbeszerzési dokumentum

5.1.10. Odaítélési szempontok

Kritérium:

Típus: Minőség
Leírás: Zuschlagskriterien
Az alkalmazandó módszer ismertetése, ha a súlyozás kritériumokkal nem fejezhető ki: Die Zuschlagskriterien sind in den Dokumenten definiert.

5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok

Egyes közbeszerzési dokumentumok esetében a hozzáférés korlátozva van
A korlátozott hozzáférésű dokumentumokra vonatkozó információk elérhetők itt: <https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLjCjwcm9qZWNOZWQ>

Ad hoc kommunikációs csatorna:

Megnevezés: Simap.ch

5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek

A benyújtás feltételei:

Elektronikus benyújtás: Nem megengedett

Annak indoklása, hogy miért nem lehetséges az elektronikus benyújtás: Az eszközök, készülékek vagy fájlformátumok nem érhetők el általánosan

Leírás: Das Angebot ist ausschliesslich in SAP Ariba einzureichen. Für die Angebotseingabe beantragt der Anbieter den Zugang zum Beschaffungsereignis auf SAP Ariba mit dem Formular „Teilnahme an öffentlicher Ausschreibung (SIMAP)“ (<a href="https://eur01.safelinks.protection.outlook.com/?url=https%3A%2F%2Furl.sbb.ch%2Fsimapformular_de&data=05%7C02%7Celiana.scheggia%40sbb.ch%7C06fe4096ca49499942d308

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: német, francia, olasz

Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Változatok: Megengedett

Az ajánlattevők több ajánlatot nyújthatnak be: Nem megengedett

Az ajánlatok beérkezésének határideje: 28/08/2026 15:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 180 Napok

A szerződés feltételei:

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Jelenleg ismeretlen

A szerződés teljesítésére vonatkozó feltételek: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

Elektronikus számlázás: Kötelező

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: nem

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: igen

Pénzügyi megállapodás: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek

Keretmegállapodás:

Nincs keretmegállapodás

A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:

Nem dinamikus beszerzési rendszer

5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Felülvizsgálati szervezet: Bundesverwaltungsgericht

A felülvizsgálati határidőkre vonatkozó információk: Rechtsmittelbelehrung Gegen diese Verfügung kann gemäss Art. 56 Abs. 1 des Bundesgesetzes über das öffentliche Beschaffungswesen (BöB) innert 20 Tagen seit Eröffnung schriftlich Beschwerde beim Bundesverwaltungsgericht, Postfach, 9023 St. Gallen, erhoben werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Verfügung und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. Die Bestimmungen des Verwaltungsverfahrensgesetzes (VwVG) über den Fristenstillstand finden gemäss Art. 56 Abs. 2 BöB keine Anwendung. Gestützt auf Art. 52 Abs. 2 BöB kann mit der Beschwerde einzig die Feststellung, dass die vorliegende Verfügung Bundesrecht verletzt, nicht jedoch deren Aufhebung beantragt werden. Ausländische Anbieterinnen sind zur Beschwerde nur zugelassen, soweit der Staat, in dem sie ihren Sitz haben, Gegenrecht gewährt.

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet: Schweizerische Bundesbahnen SBB, Infrastruktur – Einkauf, Supply Chain und Produktion, Einkauf Bauprojekte Region Ost

8. Szervezetek

8.1. ORG-0001

Hivatalos név: Schweizerische Bundesbahnen SBB, Infrastruktur – Einkauf, Supply Chain und Produktion, Einkauf Bauprojekte Region Ost

Regisztrációs szám: 9ac07c16-2f8e-4363-96f9-f110df1c87e3

Postacím: Vulkanplatz 11

Város: Zürich

Irányítószám: 8048

Ország alegysége (NUTS): Zürich (CH040)

Ország: Svájc

E-mail-cím: einkauf.bauprojekte.ost@sbb.ch

Telefonszám: +4100000

E szervezet szerepei:

Vevő

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet

8.1. ORG-0002

Hivatalos név: Bundesverwaltungsgericht

Regisztrációs szám: BVGER

Postacím: Postfach

Város: St. Gallen

Irányítószám: 9023

Ország alegysége (NUTS): St. Gallen (CH055)

Ország: Svájc

E-mail-cím: info@bvger.admin.ch

Telefonszám: +41584652626

Internetcím: <https://www.bvger.ch>

E szervezet szerepei:

Felülvizsgálati szervezet

8.1. ORG-0003

Hivatalos név: Simap.ch

Regisztrációs szám: CH001

Postacím: Holzikofenweg 36

Város: Bern

Irányítószám: 3003

Ország alegysége (NUTS): Bern / Berne (CH021)

Ország: Svájc

E-mail-cím: support@simap.ch

Telefonszám: +41584646388

Internetcím: <https://www.simap.ch>

E szervezet szerepei:

TED eSender

A hirdetményre vonatkozó információk

A hirdetmény azonosítója/verziója: dfcad18c-bd96-4adf-bd2e-a025fe13262a - 01

Hirdetményminta típusa: Verseny

A hirdetmény típusa: Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

A hirdetmény altípusa: 17

A hirdetmény megküldésének dátuma: 30/06/2026 02:25:58 (UTC+02:00) Kelet-európai idő,
nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Azok a nyelvek, amelyeken ez a hirdetmény hivatalosan elérhető: német, francia

A hirdetmény közzétételi száma: 451666-2026

HL S kiadás száma: 124/2026

A közzététel dátuma: 01/07/2026